

2018 日本宮城縣產業合作商談會

邀請函

宮城縣面積為 7,285 平方公里，居日本第 16 位，人口約 233 萬，縣廳所在地為仙台市。其臨海地區主要是石油、鋼鐵、造紙等基本原料工業，在內陸地區則是電器、機械、金屬等工業為主。

從 2015 年起宮城縣連續三年來台辦理產業商談會，成功提供台日雙方企業交流機會，有鑑於此，今年亦由「宮城縣政府經濟商工觀光部」及「公益社團法人宮城縣國際經濟振興協會」精選該縣 7 家企業訪台，業種包含半導體零件、機械、食品等，即期望與台灣廠商在市場行銷、技術開發，甚至投資等各面向，都能夠攜手合作，以創造雙方進軍中國及東協市場的新利基。

台日產業合作推動辦公室本致力於提供國內廠商一個與日本企業建立人脈、拓展商機及交流合作的平台，進而透過與日本產業的合作管道，強化台灣在日商進入新興市場過程中的角色，以為台灣帶來新活力。誠摯的邀請各位業界先進踴躍參加，共襄盛舉。

➤ 指導單位

經濟部工業局、宮城縣政府

➤ 主辦單位

台日產業合作推動辦公室(TJPO)、公益社團法人宮城縣國際經濟振興協會

➤ 合辦單位

株式會社七十七銀行

➤ 協辦單位

中華民國工商協進會(CNAIC)、財團法人中華經濟研究院(CIER)、台日產業技術合作促進會(TJCIT)、工業技術研究院(ITRI)、台灣區電機電子工業同業公會(TEEMA)、中華民國三三企業交流會、中國信託商業銀行(CTBC)、台日商務交流協進會

➤ 執行單位

財團法人資訊工業策進會(III)

➤ 活動概要

- 時間：2018 年 11 月 30 日（五）12：45～17：30
- 地點：科技服務大樓創新廳（台北市民生東路 4 段 133 號 B 區 14 樓）
- 費用：免費

➤ 商談會議程

時間	說明
12:45~13:15	來賓報到
13:15~13:25	開幕致詞
13:25~13:40	日本企業介紹
13:40~17:30 單場次商談時間 30-40 分鐘	個別商談會
	1. FUJI 技研工業株式會社 2. 株式會社 NTK Ceratec 3. 河北 Lighting Solutions 4. 株式會社東山 5. 丸山株式會社 6. 株式會社石卷食品 7. 有限公司愛思產業

*主辦單位保留更改議程之權利。

- 財團法人資訊工業策進會(以下簡稱本會)於 2018 年 11 月 30 日舉辦 2018 日本宮城縣產業商談會，本會為遵守個人資料保護法令及本會個人資料保護政策、規章，於向您蒐集個人資料前，依法告知以下事項，如您同意參加本活動並回覆本報名表，即表同意本會於以下蒐集目的之必要範圍內，蒐集、處理及利用您之個人資料，敬請詳閱。

1. 蒐集目的	1. 執行或辦理本次活動之用。 2. 未來辦理相關活動邀請及業務聯繫用途。
2. 個人資料類別	如姓名、任職部門/職稱、聯絡方式(工作地址、電話、傳真號碼、手機號碼及信箱等)。
3. 個人資料利用之期間、地區、對象及方式	除涉及國際業務或活動外，您的個人資料僅供本會於中華民國領域、在前述蒐集目的之必要範圍內，以合理方式利用至蒐集目的消失為止。
4. 當事人權利	您可依前述業務、活動所定規則向本會行使查詢或請求閱覽、製給複製本、補充或更正、停止蒐集/處理/利用或刪除您的個人資料之權利。
5. 不提供個人資料之權益影響	若您不提供個人資料，本會將無法為您提供蒐集目的之相關服務。

➤ 商談會報名表

公司名稱		公司網址	
主要產品或服務			
貴公司強項	<input type="checkbox"/> 生產製造 <input type="checkbox"/> 技術研發 <input type="checkbox"/> 市場行銷 <input type="checkbox"/> 資金 <input type="checkbox"/> 其他_____		
參加本次商談目的	<input type="checkbox"/> 生產製造 <input type="checkbox"/> 技術合作 <input type="checkbox"/> 代理合作 <input type="checkbox"/> 開拓市場 <input type="checkbox"/> 情報蒐集 <input type="checkbox"/> 其他_____		
後續與日商交流語言	<input type="checkbox"/> 英語 <input type="checkbox"/> 日語		
公司地址	□□□		
電話	()	傳真	()
參加者姓名	部門/職稱	手機號碼	參加者 e-mail

※ 為提高台日雙方合作成功率與商談效率，本商談會採預約制，請勾選有意洽談的日商與合作需求，再由台方聯絡窗口(TJPO)通知 貴公司報到時間。

※ 現場備有口譯人員，協助中日語逐步口譯。

V	廠商名稱	推廣產品(技術)內容/商談目的	網站
<input type="checkbox"/>	FUJI 技研工業株式會社	<p>【業務內容】 冷凍食材用噴霧式解凍機、廚房用放射傳熱式解凍機。</p> <p>【洽談對象】 台灣的火腿香腸生產商、食品加工商、肉類加工廠、水產加工廠、飯店餐廳的管理人員、廚房機械銷售及設計公司等</p> <p>【洽談內容】 1. 銷售食品工廠用冷凍食材噴霧解凍系統及飯店、餐廳廚房用小型解凍機。 2. 針對解凍機等相關設備尋找在台生產或台灣供應鏈，以及安裝施工等尋找臺灣合作夥伴。</p>	連結
<input type="checkbox"/>	(株) NTK Ceratec	<p>【業務內容】 半導體製造用陶瓷的生產與銷售。</p> <p>【洽談對象】 半導體、LED、LD 相關廠家及業界人士。</p> <p>【洽談內容】 1. 普通陶瓷零件的製作與銷售 (Al₂O₃,ZrO₂,SiC,SiN,AlN 等)。 2. 真空陶瓷 (吸附 Si-Wafer 用高精度卡盤)。 3. 熒光陶瓷板《フォセラ®》(耐熱 500°C)。</p>	連結
<input type="checkbox"/>	河北 Lighting Solutions (株)	<p>【業務內容】 特殊鹵素燈 (專用機械組裝用) 及放電燈的開發、生產及銷售。</p> <p>【洽談對象】 台灣精密金屬加工業者 (包括電鍍)、陶瓷 (氧化鋁/皂石) 加工業者。</p> <p>【洽談內容】 尋找能夠對醫用燈、放電燈金屬底座進行加工的廠家。</p>	連結

<input type="checkbox"/>	株式會社 東山	<p>【業務內容】 餐飲業，主要生產有較高知名度之仙台牛舌、並有咖喱、湯品等商品。</p> <p>【洽談對象】 對日本業者來台拓展加盟聯營業務有興趣之廠商。</p> <p>【洽談內容】</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. 仙台牛舌及仙台牛舌專營店“炭燒牛舌東山”的加盟推廣。 2. 針對牛舌、湯品、咖喱等食材 OEM 加工，尋找台灣合作夥伴。 	連結
<input type="checkbox"/>	丸山株式會社	<p>【業務內容】 2013 年設立豬肉品牌「JapanX」，為宮城縣優質的環境及品質所出產之豬肉。</p> <p>【洽談對象】 對日本宮城縣豬肉進口台灣有興趣之業者或代理商。</p> <p>【洽談內容】</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. 推廣豬肉品牌「JapanX」。肉質軟且無異味，可半熟食用。 2. 「JapanX」介紹網頁：http://japanx.co.jp 	連結
<input type="checkbox"/>	株式會社 石卷食品	<p>【業務內容】 主要加工、銷售宮城縣出產的海鮮產品。(炸牡蠣、鮪魚碎肉等)</p> <p>【洽談對象】 希望與食品相關業者洽談。(餐飲店、超市、代理店等)</p> <p>【洽談內容】 針對冷凍海鮮產品洽談進出口業務之拓展。</p>	連結
<input type="checkbox"/>	有限公司 愛思產業	<p>【業務內容】 蠕蟲貼產品之製造及銷售。</p> <p>【洽談對象】 對蠕蟲貼商品有興趣之業者。</p> <p>【洽談內容】 純日本生產之蠕蟲貼，無異味且效能達 3 個月，多家日本藥妝業者代工實績。</p>	

※上述資料因涉及個人隱私，主辦單位不會將您的個人資料傳輸給第三方，僅限於本商談會來賓報到與後續相關事項。

➤ 報名方式

■報名方式 (E-mail 回傳報名表)：

台日產業合作推動辦公室 劉玄秋 專員

電話：02-6607-6833

傳真：02-6607-6869

E-mail：amandaliu@iii.org.tw

■報名截止日期：

2018 年 11 月 23 日 (星期五)，受邀廠商免費參加，額滿為止。